

II

(Nelegislatīvi akti)

STARPTAUTISKI NOLĪGUMI

PADOMES LĒMUMS (ES) 2018/254

(2018. gada 15. februāris)

par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu Marrākešas līgumu, kas atvieglo piekļuvi iespieddarbiem personām, kuras ir neredzīgas, ar redzes traucējumiem vai ar drukas lasītnespēju citu iemeslu dēļ

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 114. pantu saistībā ar tā 218. panta 6. punkta a) apakšpunkta v) punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta piekrišanu ⁽¹⁾,

tā kā:

- (1) Ievērojot Padomes Lēmumu 2010/48/EK ⁽²⁾, Savienībai kopš 2011. gada 22. janvāra ir saistoša Apvienoto Nāciju Organizācijas Konvencija par personu ar invaliditāti tiesībām, kuras normas ir kļuvušas par Savienības tiesiskās kārtības sastāvdaļu.
- (2) Padome 2012. gada 26. novembrī pilnvaroja Komisiju Savienības vārdā risināt sarunas par starptautisku nolīgumu Pasaules Intelektuālā īpašuma organizācijā (WIPO) par labāku piekļuvi grāmatām cilvēkiem ar drukas lasītnespēju.
- (3) Pēc minēto sarunu veiksmīgas noslēgšanas Marrākešas līguma, kas atvieglo piekļuvi iespieddarbiem personām, kuras ir neredzīgas, ar redzes traucējumiem vai ar drukas lasītnespēju citu iemeslu dēļ ("Marrākešas līgums"), teksts tika pieņemts 2013. gada 27. jūnijā. Marrākešas līgums stājās spēkā 2016. gada 30. septembrī.
- (4) Saskaņā ar Padomes Lēmumu 2014/221/ES ⁽³⁾, 2014. gada 30. aprīlī Marrākešas līgums tika parakstīts Savienības vārdā, ņemot vērā tā noslēgšanu.
- (5) Ar Marrākešas līgumu ir izveidots starptautisku noteikumu kopums, kas nodrošina, ka pastāv ierobežojumi vai izņēmumi attiecībā uz autortiesībām valstu mērogā par labu personām, kuras ir neredzīgas, ar redzes traucējumiem vai ar drukas lasītnespēju cita iemesla dēļ. Marrākešas līguma mērķis ir arī sniegt iespēju veikt pārrobežu apmaiņu ar publicēto darbu kopijām, kas ir izgatavotas pieejamā formātā, ievērojot šos ierobežojumus vai izņēmumus attiecībā uz autortiesībām. Tādējādi Marrākešas līgums Savienībā un ārpus tās atvieglos saņēmēju piekļuvi publicētiem darbiem.

⁽¹⁾ 2018. gada 18. janvāra piekrišana (Oficiālajā Vēstnesī vēl nav publicēta).

⁽²⁾ Padomes Lēmums 2010/48/EK (2009. gada 26. novembris) par to, lai Eiropas Kopiena noslēgtu Apvienoto Nāciju Organizācijas Konvenciju par personu ar invaliditāti tiesībām (OV L 23, 27.1.2010., 35. lpp.).

⁽³⁾ Padomes Lēmums 2014/221/ES (2014. gada 14. aprīlis) par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu Marrākešas līgumu, kas atvieglo piekļuvi iespieddarbiem personām, kuras ir neredzīgas, ar redzes traucējumiem vai drukas lasītnespēju citu iemeslu dēļ (OV L 115, 17.4.2014., 1. lpp.).

- (6) 2017. gada 13. septembrī ir pieņemta Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2017/1563 ⁽¹⁾ un Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2017/1564 ⁽²⁾, ar kurām īsteno Savienības pienākumus saskaņā ar Marrākešas līgumu.
- (7) Saskaņā ar Marrākešas līguma 19. panta b) punktu Savienība par Marrākešas līguma pusi kļūst dienā, kad ir pagājuši trīs mēneši kopš dienas, kad līguma ratifikācijas vai pievienošanās dokuments ir deponēts WIPO ģenerāldirektoram. Ir lietderīgi minēto dienu saskaņot ar dienu, līdz kurai dalībvalstīm ir jātransponē Direktīva (ES) 2017/1564 un no kuras tiek piemērota Regula (ES) 2017/1563. Tāpēc ratifikācijas dokuments būtu jādeponē trīs mēnešus pirms dienas, līdz kurai dalībvalstīm ir jātransponē Direktīva (ES) 2017/1564 un kurā Regula (ES) 2017/1563 kļūst piemērojama.
- (8) Marrākešas līguma noslēgšana ir ekskluzīvā Savienības kompetencē ⁽³⁾, Marrākešas līgums būtu jāapstiprina,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo Savienības vārdā tiek apstiprināts Marrākešas līgums, kas atvieglo piekļuvi iespaiddarbiem personām, kuras ir neredzīgas, ar redzes traucējumiem vai ar drukas lasītspēju citu iemeslu dēļ ("Marrākešas līgums").

Marrākešas līguma teksts ir pievienots šim lēmumam.

2. pants

Padomes priekšsēdētājs norīko personu vai personas, kas ir tiesīgas Savienības vārdā deponēt Marrākešas līguma 19. panta b) punktā paredzēto ratifikācijas dokumentu.

Minētā deponēšana notiek no 2018. gada 12. jūlija.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē, 2018. gada 15. februārī

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
K. VALCHEV

⁽¹⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2017/1563 (2017. gada 13. septembris) par to, kā tādu personu interesēs, kas ir neredzīgas, ar redzes traucējumiem vai ar drukas lasītspēju citu iemeslu dēļ, notiek Savienības un trešo valstu pārrobežu apmaiņa ar konkrētu ar autortiesībām aizsargātu darbu un blakustiesību objektu kopijām pieejamā formātā (OV L 242, 20.9.2017., 1. lpp.).

⁽²⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2017/1564 (2017. gada 13. septembris) par dažiem atļautiem konkrētu ar autortiesībām aizsargātu darbu un blakustiesību objektu izmantošanas veidiem tādu personu interesēs, kas ir neredzīgas, ar redzes traucējumiem vai ar drukas lasītspēju citu iemeslu dēļ, un ar kuru groza Direktīvu 2001/29/EK par dažu autortiesību un blakustiesību aspektu saskaņošanu informācijas sabiedrībā (OV L 242, 20.9.2017., 6. lpp.).

⁽³⁾ Tiesas 2017. gada 14. februāra atzinums, 3/15, ECLI:EU:C:2017:114.